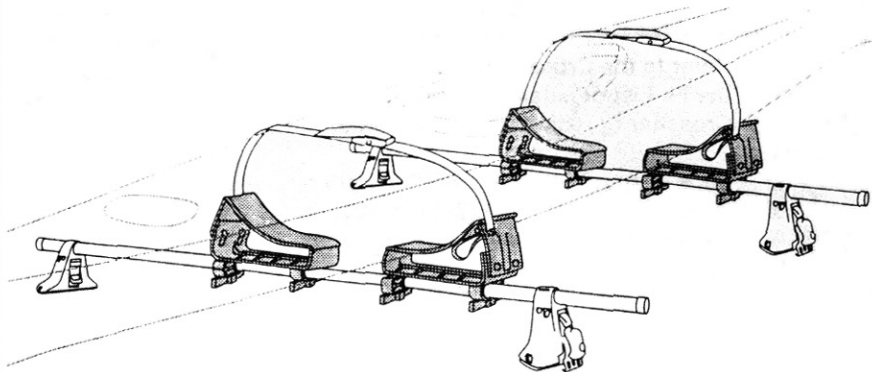
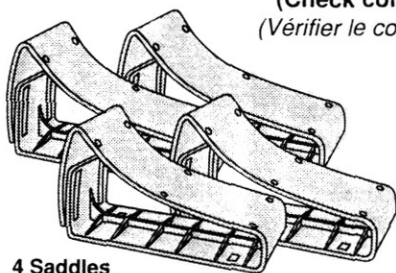


INSTRUCTIONS

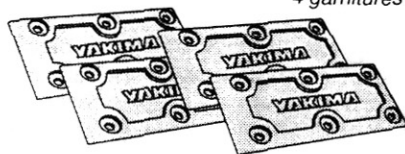


CONTENTS/CONTENU

(Check contents before you begin.)
(Vérifier le contenu avant de commencer)



4 Saddles
4 berceaux



4 Pads
4 garnitures



8 Carriage Bolts
8 boulons à tête ronde

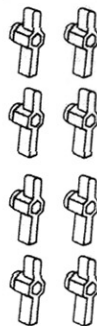


8 Wing Nuts
8 écrous papillons

8 SnapAround Bolts
8 boulon de collier



8 HexKeys
8 écrou à ailettes

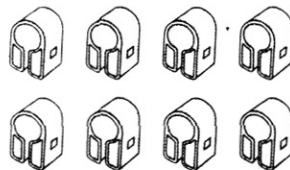


8 Lock Washers
8 rondelles-freins



8 Washers
8 rondelles

8 SnapArounds
8 colliers SnapAround



1 Package of Snap Rivets (24)
1 paquets de rivets (24)

TLCSaddles
YAKIMA

4 Install a Saddle using two SnapArounds. Push bolts through the holes in Saddle, then into SnapArounds. Secure with hex keys. Saddles may be inside, outside, or straddling the Rack Towers.

Chaque berceau se monte sur deux colliers SnapAround. Enfiler les boulons à travers le berceau puis dans le collier. Serrer les écrous à ailettes. On peut placer les berceaux du côté intérieur ou extérieur des pieds du porte-bagages, ou encore à cheval sur es pieds.

5

Loosely install a carriage bolt, washer, lock washer, and nut through the side of the saddle in the order shown.

Installer, sans les serrer, un boulon à tête ronde, une rondelle, une rondelle-frein et un écrou papillon dans le côté du berceau (voir l'illustration).

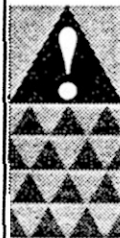
Repeat steps 1–5 for other Saddles.

Répéter les opérations 1 à 5 pour les autres berceaux.

6

Place your craft in the Saddles. Adjust the position and steepness of the Saddles as needed. Be sure to loosen SnapArounds thoroughly before sliding Saddles along crossbars. When the Saddles are in the desired position, tighten the SnapArounds.

Placer l'embarcation sur les berceaux. Régler la position et l'angle des berceaux selon le profil de la coque. Veiller à desserrer les colliers SnapAround complètement avant de faire glisser les berceaux sur les barres transversales. Une fois les berceaux dans la position voule, serrer les colliers.



Secure the front of your sailboard or kayak with sturdy rope or webbing to the front of your car.

L'avant de l'embarcation doit être solidement attaché à l'avant de la voiture.

NOTES



Refer to the Crossbar Spread Table in the Fit List or catalog for the minimum Crossbar Spread that you will need.

Dans la liste de compatibilité ("Fit List") ou le catalogue, consulter le tableau indiquant la distance minimale nécessaire entre les barres transversales.

We recommend the use of TLC Straps with your TLC Saddles.

Nous recommandons d'employer les sangles TLC avec les berceaux TLC.

- 1** Place the Pads onto the curved surface of the Saddle with the "Y" in the YAKIMA logo towards the tall end of the Saddle.

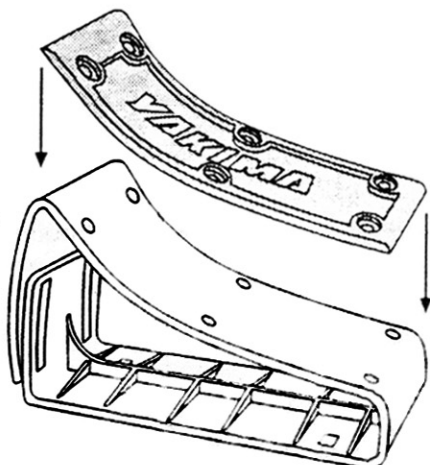
Placer les garnitures sur la surface courbe des berceaux, de façon que le "Y" du logo Yakima soit du côté "épais" du berceau.



Be sure the Pads are in the correct position. Failure to do so will require replacement of Snap Rivets.

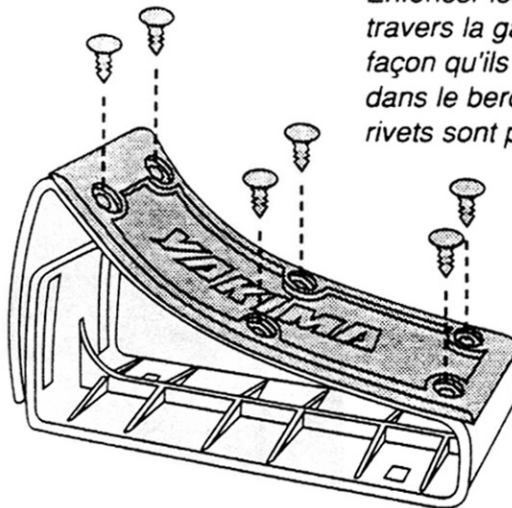
S'assurer que les garnitures soient dans le bon sens, sinon il faudra remplacer les rivets.

"Tall End"
Côte "épais"

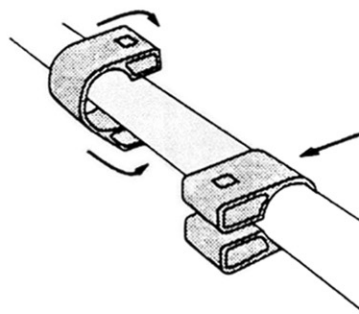


- 2** Push the Snap Rivets through the Pad and into the Saddle. *These rivets are permanent!*

Enfoncer les rivets à travers la garniture, de façon qu'ils se bloquent dans le berceau. Ces rivets sont permanents!



- 3**



Place SnapArounds on crossbar by pulling open (they will not break) and pushing over crossbar. *SnapArounds should face opposite directions.*

Engager les colliers sur les barres transversales en les ouvrant (ils ne casseront pas). Monter les colliers deux à deux, l'un dans un sens, l'autre dans l'autre.

LIMITED WARRANTY

Yakima Products ("Yakima") will repair or replace merchandise which proves defective in materials and/or workmanship. The limited warranty is effective for one year from the date of purchase. The limited warranty is applicable only if the Fit List and instructions are followed and the products are used properly. If a customer believes that a Yakima product is defective, the customer must return it to an authorized Yakima dealer with proof of purchase. Yakima will then issue authorization to the dealer for the return of these products. If an article is found to be defective upon inspection by Yakima, Yakima will repair or replace the defective article at its discretion without charge. The customer will pay freight to Yakima, and Yakima will pay any applicable return freight. Unauthorized returns will not be accepted. Normal wear and tear of Yakima products or damage resulting from misuse, accidents, or alterations are not covered by this Limited Warranty. The purchaser acknowledges that Yakima has no control over the attachment of its products to vehicles or the attachment of items to the Yakima products. Accordingly, Yakima cannot assume responsibility for any damage to any property arising out of the improper attachment or use of its products. In addition, this Limited Warranty applies only to Yakima products and not to other products used in conjunction with Yakima products. This Limited Warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and does not cover consequential damages of any kind that may arise from the use or misuse of any Yakima product.

Garantie limitée

Yakima Products ("Yakima") s'engage à réparer ou à remplacer les produits qui présenteraient des vices de matériau ou de fabrication. Cette garantie limitée a une durée d'un an à partir de la date d'achat. Cette garantie limitée ne s'applique que si les instructions et la liste de compatibilité ("Fit List") ont été respectées et si les produits ont été utilisés normalement. Si le client estime qu'un produit Yakima est défectueux, le client doit le retourner à un dépositaire Yakima autorisé, accompagné de la preuve d'achat. Yakima autorisera alors le dépositaire à retourner le produit. Si, après inspection, Yakima juge le produit défectueux, Yakima réparera ou remplacera le produit, à sa discrétion et sans frais. Le client devra assumer les frais de transport jusqu'à Yakima et Yakima assumera les frais de retour au client. Les retours non autorisés ne seront pas acceptés. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale ou les dommages résultant d'un usage abusif, d'un accident ou de modifications aux produits Yakima. L'acheteur reconnaît que Yakima n'a aucun contrôle sur la façon dont ses produits sont fixés aux véhicules, ou dont les articles transportés sont fixés aux produits Yakima. Il s'ensuit que Yakima ne peut assumer de responsabilité pour des dommages matériels consécutifs au mauvais montage ou au mauvais emploi de ses produits. De plus, la présente garantie limitée ne s'applique qu'aux produits Yakima et non à d'autres produits utilisés conjointement aux produits Yakima. Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, expresse ou tacite, et ne couvre pas d'éventuels dommages indirects pouvant survenir par suite de l'emploi, correct ou non, des produits Yakima.



Please Recycle

YAKIMA

Part #1030031 Rev. B